

# Ammaanka iyo Caafimadka Shaqada

Baarlamaanka Minnesota wuxuu u fasaxayaa Waaxda Shaqada iyo Warshadaha, Qaybaha la xiriira Ammaanka Shaqada iyo Qaybta Caafimaadka, in ay la shaqeeyaan loo shaqeeyayaasha iyo shaqaalaha gebi ahaan gobolka si looga hortago dhaawacyada shaqaalaha iyo jirrooyinka. Tani waa sidii guul looga soo hoynlahaa iyadoo loo sii marayo cilmi-baaris la isku daray, waxbarasho, xeer iyo fulin.

## Shaqaalaha

Xeerka Minnesota ee la xiriira Ammaanka Shaqada iyo Caafimaadka Minnesota (Minnesota Statutes Chapter 182) wuxuu shardi ka dhigayaa in loo-shaqeeyahaagu goobta shaqada uu ka dhigo meel ka caaggan halisyada la yaqaaan oo sababi kara dhimasho ama dhaawac culus. Wuxaa loo qabto qabataa waajib kasta ee looshaqeeyahagu kuu xilsaaryaa. Si fudud goobta shaqada ugama tegi kartid.

- Waa in aad raacdaa heerraka Miinesota OSHA (MNOSHA) iyo nidaamyada ammaanka loo-shaqeeyayaasha.
- Xaq ayaad u leedahay in aad kala hadasho loo-shaqeeyehaaga walaacyada aad ka qabto ammaanka iyo caafimaadka goobtaada shaqada ama MNOSHA.
- Wuxaa aad xareyn kartaa dacwad ku saabsan ammaanka iyo halisyada ka imaan kara MNOSHA iyo codsan kartaa in baaris lagu sameeyo. Wuxaa aad codsan kartaa in magacaada loo diido loo-shaqeeyahaaga.
- Wuxaa aad xor u tahay in aad kala hadasho baaraha MNOSHA baarista goobtaada shaqada.
- Xaq ayaad u leedahay in aad diiddo qabashada shaqada ama xilgudashada shaqo haddii aad rumaysantahay in xilka ama qalabka uu kugu keeni karo halis muuqata ee dhimasho ama dhaawac culus ee jirka. Si kastaba, waa in aad qabataa waajib kasta ee looshaqeeyahagu kuu xilsaaryaa. Si fudud goobta shaqada ugama tegi kartid.

- Loo shaqeeyahaagu waa in uu ku siyo macluumaadka ku saabsan walxaha halista ah, waxyabaha dhibaatada jirka leh iyo waxyabaha cudurrada faafa ee goobta shaqada aad ka qaadi kartid.
- Loo-shaqeeyahaagu kuguma samayn karo faquuq adiga liddi kugu ah isagoo adeegsanaya awoodda midkasta oo ka mida xuquuqda Xeerka OSH. Si kastaba, looshaqeeyehaagu wuxuu kugu anshaxmarin karaa dhowrid la'aanta xeerarka ammaanka iyo caafimaadka. Haddii aad rumaysantahay in loo -shaqeeyehaagu uu kugula kacay faquuq la xariira xuquuqdaada Xeerka OSH, waa in aad ka xareysato MNOSHA dacwo 30 cisho gudahood.
- Sidoo kale shaqaaluhu waxay xaq u leeyihii in ay ka qaybqaataan nidaam-samaynta MNOSHA: wargalinta iyo wax-ka-sheegga ku saabsan wax ka baddalid kasta ee heerraka shuruudaha loo-shaqeeyehaaga; iyo in ay eegaan amarrada oo idil, ciqaabaha iyo dhimista xogta MNOSHA ay u soo qortay loo-shaqeeyehaaga.
- Sidoo kale loo-shaqeeyahaagu waa in uu ku siyo kashifaayadaada iyo xogta caafimadka isla marka la codsado.

## Loo-shaqeeyayaasha

Waa in aad u diyaarisaa shaqaalahaaga jawi shaqo oo ammaan iyo caafimaad leh kana caaggan halisyada la aqoonsaday ee sababi kara dhaawac ama dhimasho oo weliba waafaqsan heerraka la dabbaqi karo oo idil ee MNSHO. Waxaa sii dheer, waa in aad samayso waxa soo socda:

- Waa in aad u fasaxdo baarayaasha MNOSHA in ay sameeyaan baarisyada, wareystaan shaqaalaha iyo dib u eegaan xogta.
- Waa in aad diyaariso qalabka loo baahanyahay oo idil ee dhowritaanka shaqsiga iyo tababarka iyadoo loo-shaqeeyuhu bixinayo kharashka.
- Waa in aad ku soo wargalisaa siddeed cisho gudahood MNOSHA** shilalka oo idil ee dhimasho u keenaya shaqaale ama shaqaale isbitaal la seexiyay saddex cisho ama ka badan.

- Xaq ayaad u leedahay in aad ka qaybqaadato nidaam-dejinta ay samayso MNOSHA.
- Waa in aad hagaajisid barnaamijka Shilalka iyo Yaraynta Dhaawaca ka dhaca Goobta Shaqada (AWAIR) iyadoo qoraala haddii uu sidaas qabo Xeerka Minnesota 182.653, subd.8.
- Waa in aad ku dhajiso nuqulka tusmo-qoraalkan iyo dukumentiyada kale ee MNOSHA meelaha kale ee ogaysiisyyada shaqaalaha lagu dhajiyo.**

**Amarrada iyo ciqaabaha:** Shaqaalaha kuwooda lagu helo in si ulakaca ama si isdabajooga ku xadgudbay heerraka MNOSHA waxaa lagu ganaaxaya \$5,000 illaa \$70,000. Haddii xadgudubkaas uu dhimasho sababo ama ka qayb noqdo qiimaha ganaaxa waxaa la kordhinayaa ugu yaraqaqn \$50,000. Culus, laakiin aan loola qasdin xadgudubka waxaa lagu qiimaynayaa ganaax aan ka badnayn \$7,000. Haddii xadgudubkaas uu sababo ama ka qayb ka noqdo dhimasho shaqaale, qiimahaas wuxuu kordhayaa ugu yaraan \$25,000. Ganaax aan ka badnayn \$7,000 waxaa la saari doonaa heerraka xadgudubka aan cuslayn.

*Wixii macluumaad dheeraada ama lagu xareynayo dacwad ku saabsan ammaanka halisyada caafimaadka goobta shaqada, kala xariir MNOSHA:*

Department of Labor and Industry  
Occupational Safety and Health Division  
443 Lafayette Road N.  
St. Paul, MN 55155-4307



(651) 284-5050  
1-877-470-OSHA (1-877-470-6742)  
[osha.compliance@state.mn.us](mailto:osha.compliance@state.mn.us)  
[www.dli.mn.gov](http://www.dli.mn.gov)